



LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER	ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CAIRN TRACK, WINTER ROAD	CHÊNEAU DE CHAÎNIÈRE, ROUTE D'HIVER
BUILD-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SINGING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE	BASE D'HYDROAVIONS, ANCRAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE, BARN	MANSION, ÉCOLE
CHURCH, SCHOOL	BUREAU DE POSTE
POST OFFICE, FIRE, RADIO	TOUR, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	PUIES, PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
LAKE	LAC
MINE	DÉVAL: MINÉRIAL
CUTTING, EMBANKMENT	CARRIÈRE DE GRAVIER
GRAVEL, PILE	CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC SOUVERAIN
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY	LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED	CORN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS	CORN DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY	LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY	LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT	POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER	POINT COTE, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT, LAKE, POND	LAC, LAC INTERMITTENT, ÉTANG
FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP (WOODS)	MARAIS, BOISE MARÉCAUX
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHE AVEC CHENAUX
STRONG BOG	FONDRIÈRE À PLAKAMITE
TUNDRA: LAKES IN TUNDRA, POLYGONS	TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA, POLYGONES DE TOUNDRA
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
ROCKS	ESTRANS, SABLES SOUS L'EAU
DAM	ROCHES
WHARF	BARRAGE
DITCH	QUAI
CONTOURS	FOSSE
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
CLIFF	COURBE DE COUVETTE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER	POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	ESKER
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES DE SABLE
PALSA BOG	FONDRIÈRE DE PALSE
WOODED AREA, FOREST	SURFACE BOISÉE, FORÊT
CLEARED AREA	ESTAGE DÉBOISÉ, CLAIRIÈRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

RAISED BEACHES (RB) - FLAQUES SURÉLEVÉES
 AIRFIELD - TERRAIN D'AVIATION

PHOTOGRAPHY - PHOTOGRAPHIE

COMPLATION	RESTITUTION

GRID ZONE IDENTIFICATION - IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 M

10W 76
 4 DL

EXAMPLE OF METHOD USED TO DERIVE AVERAGE TRUE METRES - EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR OBTENIR DES MÉTRES MOYENS VRAIS

99
 98
 97
 96
 95
 94
 93
 92
 91
 90
 89
 88
 87
 86
 85
 84
 83
 82
 81
 80
 79
 78
 77
 76
 75
 74
 73
 72
 71
 70
 69
 68
 67
 66
 65
 64
 63
 62
 61
 60
 59
 58
 57
 56
 55
 54
 53
 52
 51
 50
 49
 48
 47
 46
 45
 44
 43
 42
 41
 40
 39
 38
 37
 36
 35
 34
 33
 32
 31
 30
 29
 28
 27
 26
 25
 24
 23
 22
 21
 20
 19
 18
 17
 16
 15
 14
 13
 12
 11
 10
 9
 8
 7
 6
 5
 4
 3
 2
 1
 0
 -1
 -2
 -3
 -4
 -5
 -6
 -7
 -8
 -9
 -10

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1982.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1982 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
 CONTOUR INTERVAL 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
 TRANSMÈRE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY REFERRING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

LOGIN BAY
 DISTRICT OF KEEWATIN
 NORTHWEST TERRITORIES

Scale 1:50 000 Échelle

Miles 0 1 2 3
 Metres 0 1000 2000 3000 4000
 Yards 0 1000 2000 3000 4000

ALTITUDES EN MÈTRES
 ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
 PROJECTION TRANSVÈRE DE MERCATOR

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPERES DE NIVELLEMENT EN CONSULTANT LES LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1982.

DES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1982, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ONE THOUSAND METRE
 UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
 TRANSMÈRE UNIVERSEL DE MERCATOR

The 1973 MAGNETIC BEARINGS IN 27°02' (480 MIN) WEST OF GRID NORTH.
 ANNUAL CHANGE DECREASING 34 μ.

GRID NORTH IS 2°01' (180 MIN) WEST OF TRUE NORTH for centre of map.

LA RÉFÉRENCE MAGNÉTIQUE EN 1973 EST À 27°02' (480 MIN) À L'OUEST DU NORD VRAI DU QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES.
 VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 34 μ.

NORD DU QUADRILLAGE EN 1973 EST À 27°02' (480 MIN) À L'OUEST DU NORD GÉOGRAPHIQUE AU CENTRE DE LA CARTE.

THE MAGNETIC COMPASS IS LIKELY TO BE USELESS IN THIS AREA.
 LA BOUSSOLE SERA PROBABLEMENT INUTILE DANS CETTE RÉGION.

LOGIN BAY
 57 A/10
 ÉDITION 1

Energy, Mines and Resources Canada / Énergie, Mines et Ressources Canada